



# COPUS

Veľkokapušíanske správy

Máj 2007

číslo 1

mesačník zdarma

**V tomto čísle nájdete**

**Rozhovor s primátorom**  
strana 2

**Mesto podalo projekt na ihriská**  
strana 3

**Poslanci schválili rozpočet**  
strana 4

**Hudobné dni Použia**  
strana 5

**Kultúrne a spoločenské akcie v máji**  
strana 5

**Lukostrelci nás budu reprezentovať vo svete**  
strana 6

Copus si môžete prečítať aj na [www.vkapusany.sk](http://www.vkapusany.sk)



AL

## Pokračujeme v novom šate

Aj v tomto volebnom období k vám prichádzame s mestskými novinami Copus, avšak v novom prevedení. Veľkokapušíanske noviny Copus, ktoré budete od teraz pravidelne vždy prvý deň v mesiaci dostávať zadarmo do vašich poštových schránok, Vás budú informovať o živote v meste a o činnosti orgánov mestského úradu. Na 12 stranách mesačníka nájdete aj športové informácie, výsledky a aktuality z viacerých športových podujatí, ktoré sa odohrajú na území nášho mesta. Chýbať nebudú ani rôzne zaujímavosti zo života vo Veľkých Kapušanoch, ako aj drobné oznamy. Priestor dostanú aj vaše listy, nápady, postrehy, ktoré môžete poslať e-mailom na adresu [redakciacopus@vkapusany.sk](mailto:redakciacopus@vkapusany.sk).

Nezabudli sme ani na kultúrne dianie v našom meste. V novinách teda nájdete všetko, čo správny Veľkokapušanec potrebuje o svojom meste vedieť. Veľkokapušíanske noviny Copus sa tak stanú priateľom každého Veľkokapušanca, ktorému záleží na tom, aby jeho mesto bolo krajšie, aby sa nám tu všetkým žilo lepšie. Dovoľte nám preto, milí Veľkokapušanáci, aby sme Vás navštevovali pravidelne a vždy vám napísali o všetkom, čo sa vo Veľkých Kapušanoch stalo či sa ešte len stane. Veríme, že si obľúbite Copus, tak ako ste si obľúbili mesto, v ktorom žijete.

A keď nás nájdete opäť vo svojej poštovej schránke, nezabudnite, že noviny Copus si treba prečítať a nie odhodiť ich s reklamnými letákmi medzi odpadky. Lebo práve tie veľkokapušíanske noviny Copus vám vždy zvestujú, to čo sa deje v meste.

Michaela Lázárová  
Šéfredaktorka Copus

## Veľké ambície malého mesta a regiónu Hudobné dni Použia 2007

Je tu opäť máj. Možno veľa obyvateľov nášho mesta už tuší alebo vie, že sa v tomto ročnom období u nás chystá čosi nezvyklé, ba neslýchané. Ale rozhodne v dobrom. Niečo príjemné, čo nás môže osviežiť, povzbudiť, pozvniest, dodať silu, energiu, radosť...

Reč je o hudobnom festivale, ktorý vo Veľkých Kapušanoch poriadame už po tretí raz. Ak sa pozrieme trochu do análov veľmi blízkej histórie, ba súčasnosti zistíme, že už v roku 2004 sme tu mali veľkolepý hudobno-tanečný maratón s názvom COPUS, ktorým sme oslávili vstup Slovenska do Európskej únie. Nie náhodou ho organizovala predovšetkým Základná umelecká škola (ZUŠ). Inštitúcia, ktorá mala najviac do činenia s pestovaním hudby v uplynulom polstoročí. V roku 2006 sme urobili ďalší, možno rozhodujúci krok smerom vopred. Usporiadali sme druhý ročník VKHJ, ale v neporovnateľnom rozsahu a obsahu, s profesionálnymi ambíciami, s podporou Ministerstva kultúry a vďaka výbornému projektu neziskovej organizácie MUSA NOSTRA (pôsobiacej pri ZUŠ) a s finančnými a organizačnými príspevkami ďalších inštitúcií, ako napríklad Kultúrne centrum Medzibodrožia a Použia. VKHJ 2006 pozostávala zo šiestich koncertov a viacerých sprievodných podujatí. Opäť k nám prišla košická filharmónia, ale aj fantastický klavírny umelec Ivan Gajan, skladateľ Norbert Bodnár či Lavottovský komorný orchester zo Sátoraljajújhelyu.

A čo nás čaká tento rok? Podľa našich plánov všetko má byť ešte krajšie, väčšie a lepšie ako doteraz. Nový názov Hudobné dni Použia (HDP), pretože ide o festival regionálneho významu rozšírený do okolitých obcí Čičarovce, Drahňov a Ruská. Nové logo, nové propagačné materiály, noví umelci, viac koncertov a hlavne viac energie, súdržnosti a nadšenia všetkých usporiadateľských inštitúcií (Mesto, ZUŠ, MsKS, KCMAP...). Nebudeme rozpisovať program a termíny koncertov, tie sa nachádzajú na 5. strane novín. Ale spomeňme, na čo sa môžu potenciálni návštevníci HDP najviac tešiť. Otvárací koncert bude v čase vydania mesačníka už minulosťou, ale ide o jeden z vrcholov festivalu, so slovenskou premiérou skladby svetoznámeho súčasného skladateľa z Gruzínska Giju Kančeliho. Fanúšikova jazzu si prídu na svoje vďaka hostovaniu vynikajúcej mladej kapely zo Žiliny Happy 4 friends. Zborovému spevu dá zadostučinenie vystúpenie taktiež skvelého speváckeho zboru z Košíc, Csermely. Organista, špička slovenského interpretačného umenia Marek Vrábek a taktiež slovenská jednotka na poli klavírnej hry, Tomáš Nemeček: to sú ďalšie svetlé body festivalu. A to sme ešte nespomenuli vystúpenie Košického kvarteta, gitarového dua Kavuljaková-Balázová, cimbalovo-klavírneho dua Oláh-Lalíková či Štátnej filharmónie Košice... pokračovanie na 4. strane

# Rozhovor s primátorom mesta

**Čo sa zmenilo vo Vašom živote po nástupe do primátorského kresla?**

*V podstate mi zostalo menej času na rodinu, na aktivity, ktorým som sa v minulosti venoval. Nastal eminentný záujem niektorých ľudí o moju osobu.*

**Ak by ste mali možnosť dnes opäť kandidovať na post primátora, ako by ste sa rozhodli?**

*Pri prvom rozhodnutí zohrala veľkú úlohu moja rodina. Ak by ma aj dnes podporila, tak by som do toho šiel opäť.*

**Z čoho ste boli po nástupe na mestský úrad najviac sklamaný, resp. čo Vás najviac potešilo?**

*Sklamaný som nebol z ničoho, potešila ma dôvera občanov. Momentálne som ešte stále v pozícii, že sa stotožňujem s danou situáciou.*

**Ako by ste hodnotili 100 dní vládnutia?**

*Niektoré veci sú v inej rovine ako by som chcel, ale dúfam, že sa to čoskoro zmení.*

**Dalo by sa za tých 100 dní urobiť viac?**

*Niektoré záležitosti mohli byť už skôr urobené napr. audity. Som človek ktorý sa drží porekadla: „Dvakrát meraj, raz rež“. Informácie potrebné k mojej práci som mohol získať len od ľudí, ktorí sú a boli zamestnancami MsÚ, preto očakávané personálne zmeny som neurobil hneď na druhý deň. V týchto dňoch sú známe výsledky NKÚ. Zistené nedostatky z rokov 2005-2006 budú zverejnené po prijatí opatrení na ich odstránenie.*

**Na akej úrovni je dnes spolupráca medzi Vami a poslancami MsZ, ako aj zamestnancami MsÚ?**

*Spolupráca na MsÚ je ľahšia s mladšími kolegami, ale netvrdím, že so staršími sa pracuje zle. Nepoznám odpoveď nedá sa, alebo neviem. Všetko sa dá, ak človek chce. Čo sa týka MsZ, dá sa povedať, že zo začiatku bol problém nájsť spoločnú reč.*

**Prioritou, s ktorou ste išli do volieb, boli projekty. Ktoré sú už dnes rozbehnuté, ktoré plánujete rozbehnúť?**

*Projekty sa píše priebežne. Taký, ktorý je pred úspešným schválením, je projekt malého mestského podniku, v ktorom by malo pracovať 5 stálych zamestnancov. Venovať sa budú koseniu, údržbe verejných priestranstiev, ale aj výrobe zámkovej dlažby... Zo zásobníka ministerstva výstavby sa prevezmú projekty na rekonštrukciu ZŠ J. Erdélyiho a prestavby MŠ a DJ na Domov dôchodcov na prehodnotenie, úpravu a opätovné podanie. Podané sú aj projekty na rozšírenie kamerového systému a výstavbu multifunkčných ihrísk.*

**Ako plánujete zefektívniť činnosť mestskej polície?**

*V roku 2007 bude mestská polícia pracovať s piatimi policajtmi, ale dúfam, že efektívnejšie ako doposiaľ. V budúcom roku sa budem snažiť zvýšiť počet policajtov tak, aby zabezpečovali bezpečnosť občanov a poriadok v meste 24 hodín denne.*



ST

**Dá sa povedať, že dnes je mesto v dezolátnom stave. Najhoršie sú na tom mestské komunikácie, kedy sa začne s ich úpravou?**

*Pri každých voľbách sú chodníky a cesty mottom každého kandidáta. Z rozpočtu mesta sa nám podarilo vyčleniť balík peňazí, takže opravovať sa bude. Takisto v tomto roku dôjde k oprave cesty od reformovaného kostola po ulicu Veškovskú, s riešením križovatky pri hoteli Družba, ktorá je v správe KSK. Harmonogram opráv mestských komunikácií sa dohodne s poslancami MsZ.*

**Na poslednom MsZ sa hovorilo aj o platoch zamestnancov na MsÚ. Sú podľa Vás adekvátne?**

*Platy zamestnancov podliehajú Zákonom 553/2003 o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a kolektívnej zmluve platnej do konca kalendárneho roku 2007.*

**Čo Vás ovplyvnilo pri výbere prednostu MsÚ?**

*Bolo to moje slobodné rozhodnutie. Už aj v minulosti sme niektoré veci riešili spoločne. Myslím, že som sa rozhodol správne.*

**Nastanú na Mestskom úrade po vyhodnotení personalného auditu zmeny?**

*Myslím si, že ak audit ukáže, že niektoré funkcie by sa mohli zlučiť, tak určite áno.*

**Ako hodnotíte schválený mestský rozpočet?**

*Som rád, že je schválený. No pravdepodobne aj počas roka budeme v ňom robiť mierne úpravy.*

**Bývalé vedenie mesta Vám na slávnostnom mestskom zatupiteľstve darovalo Energusun. Získalo mesto naozaj túto budovu?**

*Áno bolo to tak. Energusun mal byť darom, ale nie je. Po rokovaníach, ktoré som absolvoval v Bratislave viem, že mesto ešte v jeseni minulého roku podalo biznis plán ohľadom tohto zariadenia, ale tie čísla boli tak vysoké, že mesto by to nemohlo utiahnuť.*

Ďalšiu časť otázok a odpovedí Vám prinesiem v ďalšom čísle mesačníka Copus.

Michaela Lázárová



## Turisticko informačné centrum bude do konca júna dokončené



Poslanci schválili poradie, v akom sa v meste dokončia rozostavané stavby. Usporiadať ich podľa dôležitosti museli pred schválením rozpočtu na rok 2007. Horúcim termínom je momentálne dokončenie stavby Turisticko-informačného centra (ďalej len TIC). Keďže sme viazaní projektovou zmluvou, je potrebné ho dokončiť naraz s mestom Tokaj. **„Čiže sa z rozpočtu vyčlenilo 3 milióny korún mimo toho, čo dostaneme z európskych fondov“**, podotkol zástupca primátora Ing. Michal Hriš. Celá stavba by mala stáť 9,125 mil., to znamená, že asi 6 miliónov korún dostaneme z európskych fondov. Aj napriek tomu, že mestská samospráva už v minulosti súhlasila s výstavbou, doposiaľ sa nevie, čo bude hlavnou náplňou tohto centra. **„Ja mám dojem, že si v minulosti neuvedomili, či je to potrebné alebo nie. Skôr ich lákalo to, že mesto malo najprv doplatiť iba 400 000 a ostatné peniaze mali prísť z EF. Podľa bývalého vedenia to bola veľmi lukratívna ponuka“**. Ako je potom možné, že zo sumy 400 000 je dnes viac ako 3 milióny korún, ktoré musí zainvestovať mesto. Zástupca primátora odpovedal jednoznačne. **„Môžu za to nevýhodné zmluvy, ktoré mesto uzatváralo s rôznymi dodávateľmi“**. Problémom však, podľa neho, bol projekt, ktorý nebol zodpovedne dopodrobna rozpracovaný. **„V podstate sa urobil hrubý rozpočet a, ten rozpočet sa zmýlil o 3 milióny, preto si myslím, že projekt bol veľmi „odfláknutý“**, poznamenal Hriš, ktorý je zároveň predsedom stavebnej komisie. Podľa viacerých poslancov by bolo racionálnejšie, ak by TIC bolo umiestnené v priestoroch MsKS alebo v Dome služieb. TIC by malo byť odovzdané do užívania už 30. júna tohto roku. a prácu by si v ňom mali nájsť 2 - 3 pracovné sily.

Michaela Lázárová

### Glosa - Vtedy a teraz

Tretí rok. Už toľko sme obyvateľmi Európskej únie. Kto by si to veru pomyslel ešte pred desiatimi rokmi? Vtedy, 1. mája 2004, vo veľkom oslavovalo aj naše mesto. Tradičné stavenie mája navštívilo pred kultúrnym strediskom o niečo viac ľudí a konal sa aj medzinárodný hudobno-tanečný maratón z iniciatívy Základnej umeleckej školy. Historickú udalosť sme oslávili historicky, dôstojným spôsobom. Tri roky to už je nejaký čas bilancovať. Aj v tom našom, veľkokapušíanskom kontexte. Čo nám to celé prinieslo, čo ubralo. Zamýšľame sa vôbec nad tým? Alebo nás trápia len vlastné, prízemné, banálne problémy? Byť príslušníkom európskeho spoločenstva je skvelá vec. Už neobstojí tvrdenie, že o nás rozhodujú iní. Mať za hymnu Beethovenovu Deviatu, je tiež skvelé. Ale ako znejú tóny Ódy na radosť práve vo Veľkých Kapušanoch? Ten, kto nejaký čas v tomto mestečku už žije, tuší, že dostávajú akési falošné zafarbenie. Príliš dlho Kapušany letargicky spali, a prebudiť ich je veľmi ťažko. Je to úloha vari ťažšia, než syzifovská. Ako sa nám tu vlastne existuje? Vnímame ešte vôbec hodnotu svojho života mimo našich príbytkov a ich múrov? Alebo sme sa uzavreli do sveta televízie či internetu? Vo vzduchu okolo nás je veľmi veľa zla. Nedávna zmena po komunálnych voľbách nám však vliala mohutnú nádej na pozitívny zvrät, ale rýchle zázraky očakávať je naivné. Šibnutím čarovného prútika nebudeme všetci kultúrnejší, vzdelanejší, veľkorysejší ani vládnejší. Potrebujeme mnoho kladných impulzov z najvyšších miest, z radnice, z poslanskej zboru. Potrebujeme, aby naši zvolení zástupcovia nám boli dobrým príkladom. Potrebujeme veľa nezištnej snahy, každodennej mravčej práce (hoc možno nezaplatenej). Potrebujeme veľa sebareflexie, tvorivosti a vôle pracovať na sebe. Potrebujeme veľa tolerancie, nie však tolerancie zla, nevráživosti, závisťivosti, chamtivosti, potmehúdstva, intrigánstva.. Prvý máj 2007. Stavanie mája bude možno opäť o čosi veľkolepejšie, radostnejšie. Nebude ho síce sprevádzať hudobno-tanečný maratón, ale tiež čosi veľkolepé, práve sa otvárajúci hudobný festival, trvajúci skoro celý máj. Prípravený priniesť nám nezabudnuteľné, jedinečné zážitky. A možno onedlho aj tu, vo Veľkých Kapušanoch, pocítíme skutočnú spolupatričnosť s vyspelou, kultúrnou Európou. Lepšie si k tomu výročiu hádam ani nemožno želať.

Tomáš Horkay



### Na výstavbe TESCA sa denne pracuje

Už v letných mesiacoch by mala súkromná spoločnosť otvoriť brány Tesca aj v našom meste. Supermarket sa bude rozprestierať na rozlohe 1000m štvorcových a zamestná približne 20 zamestnancov z mesta ale aj širokého okolia. Tesco v našom meste bude mať v ponuke len

2500 najpredávanejších položiek tovaru. **„Vzhľadom na to, že sa nepredpokladá, abnormálny záujem a k tomu adekvátne tržby, Tesco vo Veľkých Kapušanoch z toho dôvodu nebude otvorené nonstop“**, dodala hovorkyňa spoločnosti Tesco Oľga Hrnčiarová. Na Slovensku má podobný supermarket ďalších šesť miest, a to napríklad Svidník, Vrāble, Šurany, Stropkov, Krupina a Tvrdošín. **„Čo sa týka informácie výmeny protihlukových okien, obyvateľom bývajúcim v blízkosti tejto lokality, spoločnosť Tesco takouto informáciou nedisponuje, rovnako neexistuje žiadny záznam o nejakej výmene“**, dodala na záver Hrnčiarová. Koncom roka by mal pribudnúť ďalší obchodný reťazec, a to Lidl s podobnou veľkosťou.

Michaela Lázárová

### Mesto podalo projekt na výstavbu ihrísk

Vedenie mesta podalo uplynulý mesiac projekt na výstavbu viacúčelového ihriska a miniihriska. Viacúčelové ihrisko by malo vyrásť na Kúpeľovej ulici, oproti futbalovému štadiónu. Celkové náklady na projekt sa predpokladajú vo výške 1 milión 500 tisíc korún, z toho od štátu by prišiel 1 milión, a teda mesto by spolufinancovalo len jednu tretinu celej výstavby. Základom povrchu vonkajšieho multifunkčného športoviska bude zmes gumového granulového polyuretánového pojiva a farebného nástreku. Viacúčelové ihrisko bude ideálne na loptové hry, hádzanú, basketbal, minifutbal, volejbal, tenis, bedminton a iné. Cieľom týchto projektov je zvýšiť kvalitu hracej plochy ihriska pre deti a mládež. Výhodou ihrísk bude športový povrch vodopriepustný, protišmykový, ľahko udržiavateľný a znižujúci riziko úrazu. Životnosť ihriska sa odhaduje na cca 10 - 20 rokov. Miniihrisko na športové účely sa podľa podaného projektu plánuje aj na Základnej škole J. Erdélyiho. V tomto prípade je poskytovateľom Slovenský futbalový zväz. Náklady na projekt by mali byť vo výške 1 milión sto tisíc korún, z toho SFZ by poskytol 750 tisíc, mesto Veľké Kapušany 250 tisíc a príspevky od sponzorov by činili 100 tisíc korún. Ihrisko s veľkosťou 33 x 18 m by malo spĺňať všetky normy EÚ. Plocha by pozostávala z umelého trávnikára tretej generácie s kremičitým pieskom a gumeným granulitom. Konštrukciu by tvorili hliníkové profily s plastovými mantinelmi. Súčasťou by boli aj ochranné siete za brámkami vo výške 3 metrov a hliníkové bránky s rozmermi 4x2 metre. Poslanci MsZ jednohlasne schválili spolufinancovanie oboch projektov, to znamená, že v prípade úspešnosti vyrastú v našom meste dve nádherné viacúčelové ihriská.

Michaela Lázárová

## Poslanci schválili rozpočet na tento rok



AL

Poslanci sa opäť stretli na mimoriadnom mestskom zastupiteľstve, aby dokončili ďalšie body jednaní z posledného riadneho zastupiteľstva. Najdôležitejším bodom rokovania bol rozpočet mesta na rok 2007 s výhľadom na roky 2008 a 2009. Poslanci schválili rozpočet na tento rok so zmenami, ktoré boli navrhnuté vo finančnej komisii. Je spracovaný ako vyrovnaný, keď rozpočtové príjmy sú totožné s výdavkami. Tento rok bude mesto hospodáriť s nižším rozpočtom ako vlani. Kým vlani bol rozpočet po viacerých úpravách 162,961 mil., na tento rok poslanci schválili rozpočet o niečo nižší, a to vo výške 148,673 mil.. Z toho príjem zo štátneho rozpočtu v tomto roku činí viac ako 56 miliónov, zvyšok je príjem z dani a granty a transfery z EÚ.

Zo schváleného balíka časť financií dostane MsKS, a to 2 milióny, na údržbu v meste schválili poslanci viac ako 5 miliónov, náklady na materské školy, ŠKD a ŠJ pri ZŠ spolu činia takmer 27 miliónov korún. Značnú časť stojí mestskú pokladnicu mestský úrad, takmer 14 miliónov korún. Časť z rozpočtu mesto minie aj na splátky úrokov, úvery a leasingy, a to takmer 3,8 milióna korún.

Mestské zastupiteľstvo schválilo 10 miliónov na dostavbu inžinierskych sietí na sídlisku Centrum II, viac ako 1 milión na úpravu detských ihrísk. Podobnú finančnú čiastku schválili aj na prestavbu domova dôchodcov, a postúpenie pohľadávok sídliska Centrum II. Viac ako 2,3 miliónov schválili na opravy mestských komunikácií.

Výdavková časť rozpočtu na r. 2007 až 2009 predstavuje určité riziká v súvislosti so zvyšovaním úrovne pri zabezpečovaní samosprávnych funkcií mesta v sociálnej oblasti, ochrany verejného poriadku, opráv a údržby verejných komunikácií, na ktoré veľmi často poukazujú občania mesta. Východiskom pre riešenie tohto stavu je využitie všetkých dostupných rezerv za účelom dosiahnutia navýšenia príjmovej časti rozpočtu.

Michaela Lázárová

## Členovia komisií a poslanci pracujú zadarmo

Až 75 členov, bez zapisovateľiek, má komisie pri mestskom zastupiteľstve v našom meste. Ich menoslov schválili poslanci mestského zastupiteľstva na druhom riadnom mestskom zastupiteľstve. V meste funguje až 11 komisií. Popri klasických komisiách školstva, zdravotníctva, sociálnej problematiky či financií tu pracujú aj komisie regionálneho rozvoja, životného prostredia, športu, verejného obstarávania a čerpania eurofondov. Komisiu na ochranu verejného záujmu má zo zákona každý mestský parlament. Jeho členmi sú, oproti ostatným komisiám len poslanci. Jedenásta komisia má na rozdiel od ostatných menších miest 6 - 9 členov. Sú v nich minimálne 4 občania, v silných je ich viac. Napríklad vo finančnej až 7, v sociálnej či regionálnej po šesť. Keďže poslancov je 12 a komisií „len“ 11, predsedníctvo sa „neušlo“ Jozefovi Sadelovi. Na zastupiteľstve sa pôvodné zoznamy ešte rozširovali na základe návrhov. Žiadosti zástupcov rómskych združení, ktorí požadovali delegovanie svojich členov v každej komisii, nevyhoveli. Považujú ju za diskriminačnú voči ktorejkoľvek občianskej komunite v meste. Počas MsZ navrhli poslanci aj vytvorenie novej, jedenástej komisie - pre styk s verejnosťou. A práve jej členovia vám budú každý mesiac prinášať zaujímavosti z mesta prostredníctvom týchto novín. Predsedom tejto komisie je Attila Barkó, jediný poslanec z pôvodnej zostavy. Okrem neho má táto komisia ďalších 6 členov. Jej cieľom je informovanie verejnosti o daniach v meste. Komisia chce okrem mesačníka Copus vás informovať aj o aktuálnom dani v meste prostredníctvom všetkých dostupných možností. Treba však podotknúť, že aj napriek množstvu členov, komisie nezaťažia mestský rozpočet: Totižto, rovnako ako poslanci, aj jej členovia sa hneď na začiatku vzdali odmien na celé štyri roky. Všetci súhlasili s tým, aby peniaze boli darované talentovaným a nadaným deťom, na šport a kultúru.

Michaela Lázárová

## Veľké ambície malého mesta a regiónu

pokračovanie s úvodnej strany

Festival opäť obohatí koncert žiakov ZUŠ, ale aj regionálna prehliadka speváckych zborov a vzdelanostná súťaž pre žiakov škôl o Zoltánovi Kodályovi. Čo sa týka charakteru repertoáru, poriadatelia dlhodobo sledujú kritéria kvality, komplexnosti a rôznorodosti, ale aj poslucháckej príťažlivosti. Odznie napríklad Osudová symfónia od Beethovena, sláčikové kvarteta od Mozarta, Haydna a Dvořáka, duchovná tvorba od baroka po súčasnosť, populárne aranžovaná vážna hudba, jazz, ale aj Bach, Liszt a Chopin, španielska gitarová hudba a ďalšie...

Ak sa Vám mesačník dostane do schránok, milí čitatelia, v uliciach Veľkých Kapušian už budú viesť transparenty, pútače, Použie a Medzibodrozie bude plné našich plagátov, mestský rozhlas bude pravidelne hlásiť naše koncerty. Srdečne Vás na ne očakávame a prajeme Vám veľa jedinečných, nezabudnuteľných zážitkov.

Tomáš Horkay, umelecký riaditeľ festivalu

Primátor mesta Veľké Kapušany vypisuje podľa § 3 a § 4 zákona č. 596/2003 Z.z. a § 5 zákona NR SR č. 552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme

### VÝBEROVÉ KONANIE

na funkciu **riaditeľa/-ky** Základnej školy P.O. Hviezdoslava Veľké Kapušany

#### Požadované podmienky pre uchádzačov :

- ukončené vysokoškolské vzdelanie požadovaného smeru podľa vyhlášky MŠ SR . 41/1996

Z. z. v znení neskorších predpisov

- absolvovanie I. kvalifikanej skúšky alebo jej náhradnej formy
- najmenej 5 rokov pedagogickej praxe
- osobnostné a morálne predpoklady, občianska bezúhonnosť
- spôsobilosť používať slovenský jazyk v úradnom styku

#### Zoznam dokladov, ktoré účastník predkladá do výberového konania:

- prihláška do výberového konania
- overenú kópiu dokladov o vzdelaní a absolvovaní I. kvalifikanej skúšky alebo jej náhradnej formy
- profesný životopis
- doklad o bezúhonnosti - odpis registra trestov nie starší ako 3 mesiace
- písomne spracovanú koncepciu rozvoja školy

Termín a miesto výberového konania: **28.05.2007** v Základnej škole P.O.Hviezdoslava,sídl. P.O.Hviezdoslava 43, 079 01 Veké Kapušany.

Prihlášku do výberového konania spolu s požadovanými dokladmi je potrebné zaslať v termíne do **18.05.2007** s nápisom na obálke „NEOTVÁRAŤ“ na adresu :

**M E S T O - Mestský úrad**  
**L.N.Tolstého 1**  
**079 01 Veké Kapušany**

Vyhlasovateľ výberového konania si vyhradzuje právo nezaradiť do výberového konania uchádzačov, ktorí nespĺňajú požadované podmienky.



## ČO JE TO ZEUZ

Spájanie kultúry s ekonomikou a naopak je jednou z priorít v práci tunajšieho Mestského kultúrneho strediska. Jednou z nepochybných skutočností s vyššie uvedeným bolo dosiahnutie posunu, a to od straty 1.800 000 Sk k plusovému hospodárskemu výsledku. Za tohto „dlhého pochodu“ (bez mála štyroch rokov), vznikli aj subštruktúry, ako Mestské múzeum, oprava budovy kina, 6 stálych expozícií, 2 galérie a ďalšie. Hľadanie ďalších možností tvorilo a tvorí prirodzenú súčasť práce. Aj preto uzrela svetlo sveta myšlienka, zhodnotiť kultúrohistorické bohatstvo nášho regiónu Použia a to tak, aby po realizácii sa vytvorila reálna báza pre rozvoj kultúrnej turistiky po masívnej reklame a propagácii príchodu turistov z tuzemska i zo zahraničia. Tento projekt bol označený ako „Zemplínsko-Užská kultúrohistorická cesta“ (v skratke **ZEUZ**).

Projekt sa realizuje od januára t.r., a to pod priestormi nového kina. Po ukončení bude reflektovať bohatú kultúrohistorickú minulosť Použia (Oborín, V. Raškovec - Draňov, Čičarovce-Ižkovce, Beša, K. Liesková, V. Kapušany, K. Kľačany, Ruská). A nie je to iba aká taká minulosť. Niektoré z artefaktov majú totiž nielen stredo európsky, ale európsky význam. Má teda čo prilákať turistov, hoci trebárs z Holandska, máme teda na čo byť hrdí a povedzme to priamo bez servítky na ústach, takouto formou aj predať.

Hovorí sa, že jedlom rastie chuť. To platí aj v tomto prípade. ZEUZ sa rozšíri o dve remeselné dielne a v exteriéri, vedľa budovy „vyrastie“, MIZE, miniaturizácia Zemplína. To všetko, vrátane šiestich stálych expozícií v budove Mestského múzea, vytvorí solidnú základňu pre rozvoj turizmu v tomto prípade kultúrneho turizmu.

Držte nám palce.

Štefan Töviš, riaditeľ MsKS

## Hudobné dni Použia 2007

Festivalový výbor Hudobné dni Použia 2007 si Vás dovoľuje čo najsrdečnejšie pozvať na koncerty tohtoročnej série podujatí (nielen) vážnej hudby v meste Veľké Kapušany a v obciach Použia v čase od **1. do 24. mája**.

Hudobné dni Použia 2007 sa budú konať pod záštitou primátora mesta Petra Petrikána s podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky.

Zoznam všetkých koncertov a sprievodných podujatí:

<b>1.5., utorok</b> <b>17:00</b>	Reformovaný kostol Veľké Kapušany	Gija Kančeli: Exil slovenská premiéra
<b>6.5., nedeľa</b> <b>17:00</b>	Rímskokatolícky kostol Ruská	Košické kvarteto
<b>10.5., štvrtok</b> <b>19:00</b>	Kultúrny dom Čičarovce	Gitarové duo Eva Kavuljaková - Terézia Balážová
<b>13.5., nedeľa</b> <b>17:00</b>	Rímskokatolícky kostol Veľké Kapušany	Spevácky zbor Csermely
<b>15.5., utorok</b> <b>19:00 - 50,- Sk</b>	ZUŠ Veľké Kapušany	Happy 4 friends, jazzový večer
<b>16.5., streda</b> <b>17:00</b>	ZUŠ Veľké Kapušany	Koncert žiakov ZUŠ
<b>17.5., štvrtok</b> <b>18:00 - 40/20,- Sk</b>	ZUŠ Veľké Kapušany	Tomáš Nemeč - klavír
<b>18.5., piatok</b> <b>18:00</b>	Mestský úrad Veľké Kapušany	Regionálna zborová prehliadka
<b>20.5., nedeľa</b> <b>18:00</b>	Lónyaiho kaštieľ Draňov	Marek Vrabel - organ
<b>22.5., utorok</b> <b>18:00 - 40/20,- Sk</b>	ZUŠ Veľké Kapušany	Dezider Oláh - cimbal Andrea Ľalíková - klavír
<b>24.5., štvrtok</b> <b>18:00 - 80/40,- Sk</b>	Mestské kultúrne stredisko Veľké Kapušany	Štátna filharmónia Košice

Zmena programu vyhradená

### Mestské kultúrne stredisko Veľké Kapušany KULTÚRNE A SPOLOČENSKÉ PROGRAMY

#### Galéria COPUS:

3. - 31.5. Rozprávkový svet - výstava prác detí veľkokapušíanskych materských škôl

#### Fotogaléria R. a C. Capa:

3. - 31.5. Pohľady - kolektívna výstava výtvarníkov: Tibor Jelenek, Pavol Pirovits, Miroslav Budiš a.i.

#### Mestská knižnica:

3. - 31.5. Láska, láska, láska... v tvorbe básnikov a spisovateľov - výstava

#### Kultúrne centrum „JUNIOR“:

2. - 31.5. Ľudská sexualita - stála expozícia  
2. - 31.5. Alkoholizmus, drogy, kriminalita - stála expozícia  
2. - 31.5. Sedem divov sveta - stála expozícia  
2. - 31.5. Mestské múzeum - stála expozícia

#### Námestie I. Dobóa - Hudobné dni Použia 2007 - sprievodné podujatia:

3.5. - 14.00 Majstri tónov - výstava o najznámejších hudobných skladateľoch  
10.5. - 14.00 W.A. Mozart, F.M. Bartholdy, F. Schubert: audioreprodukcia z ich tvorby  
17.5. - 14.00 L. Van Beeethoven, J. Haydn, G. Bizet, P. I. Čajkovskij, H. Berlioz, A. Vivaldi: audioreprodukcia z ich tvorby  
23.5. - 14.00 L. Bernstein, G. Gershwin: audioreprodukcie z ich tvorby

### Prezentuje aj mesto

Slovenskú republiku spolu s ďalšími slovenskými výtvarníkmi, reprezentuje v Taliansku v súčasnosti aj Veľkokapušanec, PhDr. Štefan Töviš. Ide o medzinárodnú cenu umenia „Perla dell Adriatico“, ktorá sa udeľuje v talianskom meste Grottamare. Výstava sa uskutočňuje v spolupráci s talianskym Centrom umenia a kultúry „La Tavalozza“, so sloven-ským umeleckým združením „Artem“ a so slovenskou ambasádou v Ríme. Výstava potrvá od 21. apríla do 6. mája 2007.

### Videokino „ZEMPLÍN“

4.5. - 19.00hod. **Kráčajúca skala** (akčný)  
vstupné 20,-Sk  
6.5. - 14.00hod. **Happy fitt** (detské)  
vstupné 10,-Sk  
11.5. - 19.00hod. **Woodoo umenie diabla** (akčný)  
vstup. 20,-Sk  
13.5. - 14.00hod. **Mravenčia polepšovňa** (detské)  
vstup. 10,-Sk  
18.5. - 19.00hod. **Borat** (komédia)  
vstup. 20,-Sk  
20.5. - 14.00hod. **Za plotom** (detské)  
vstup. 10,-Sk  
25.5. - 19.00hod. **Swordsmar** (akčný)  
vstup. 20,-Sk  
27.5. - 14.00hod. **Lovecká sezóna** (detské)  
vstup. 10,-Sk

## Ferdinand Kočiš sa kvalifikoval na majstrovstvá sveta



V dňoch 21.-22. apríla sa v rakúskom meste Vorau uskutočnil Európsky pohár v loveckej lukostrelbe 3 D. Vyše dvesto súťažiacich z jedenástich krajín sveta zápolilo o čo najlepšie umiestnenie. Jedným z nich bol aj občan nášho mesta Ferdinand Kočiš, ktorý sa v tejto silnej konkurencii umiestnil na veľmi peknom 3. mieste v kategórii long bow. Týmto umiestnením sa kvalifikoval na Majstrovstvá sveta v 3D lukostrelbe, ktoré sa uskutočnia 5. - 10. 6. 2007 v Šoproni v Maďarsku.



## Volejbalový klub Veľké Kapušany

Volejbal má vo Veľkých Kapušanoch dlhoročnú a úspešnú tradíciu. Okrem nespočetných úspechov v I. a II. lige, sa v našom meste vychovalo veľa extraligových hráčov. Hráčov, ktorí pokračovali v športovej kariére v zahraničných ligách, dokonca reprezentantov Slovenska vo viacerých vekových kategóriách.

Do minulého roku volejbalový oddiel fungoval ako súčasť TJ Energetik. Od 01.06.2006 vzniklo občianske združenie Volejbalový klub Veľké Kapušany, ktoré zastrešuje momentálne volejbal a beachvolejbal v našom meste.

Volejbalový klub Veľké Kapušany, o.z. sa každoročne zúčastňuje a reprezentuje naše mesto v súťaži Regionálnych majstrovstiev Zemplína a okolia vo volejbale. V poradí súťaží je to tretia najvyššia volejbalová súťaž na Slovensku. Za posledných päť rokov sa nášmu volejbalovému klubu podarilo dvakrát túto súťaž vyhrať, raz skončiť na druhom mieste, v minulom roku sme obsadili štvrté a v sezóne 2006/2007 šieste miesto.

V konkurencii mužstiev z Michaloviec, Trebišova, Sobrance, Sniny, Humenného a Strážskeho bolo cieľom aktuálne skončenej sezóny zabudovanie mladých hráčov do základnej šestky.

V lete sú hráči nášho klubu pravidelnými aktérmi na turnajoch v plážovom volejbale, ktoré organizujú kluby, ktoré ihriská uspôsobené na ten šport už majú vybudované (t.j. Šaca, Sobrance, Strážske, Michalovce, Trebišov). Práve to nás vedie k tomu, aby sme aj v našom meste mohli uspokojiť fanúšikov tohto športu a pritiahnúť na športoviská mládež. Naším cieľom je vybudovať kvalitné plážové volejbalové ihrisko (s možnosťou využitia aj na plážový futbal a hádzanú), kde by v letných mesiacoch mohli prebiehať športové aktivity Volejbalového klubu Veľké Kapušany, o.z., miestnych základných a stredných škôl. Na turnajoch, ktoré sa budú na tomto ihrisku organizovať, sa zúčastnia športovci z okolitých miest, čím sa aj cez tieto nádherné športy bude naše mesto prezentovať. Martin Tivadar

## Šachisti dosiahli vytýčený cieľ

Naši šachisti si vytýčili dva cieľ na začiatku sezóny. A družstvo sa malo určiť v 2. lige, B družstvo malo dosiahnuť medailové priečky. Obom sa to podarilo, dokonca B družstvo splnilo svoj cieľ nad očakávanie tým, že vyhrali 3. ligu, čím A družstvo zaistilo udržanie sa v 2. lige.

Členmi A družstva boli nasledovní hráči: Vorovič, Bemák, Berta, Butala, Paluch, Marcín, Tóbiás, Papp a veľmi dobre obstáli aj náhradníci Najvirt a Vajó.

Najlepší hráči skupiny 3. ligy: Najvirt, Vajó, Rožok, Leňko, Berta, Béres, Híres, Kovács a jediná dáma v družstve Eva Butalová. Pomoc v získavaní bodov sa našla aj v generácii mladých, v osobe gymnazistu Moravca a študenta základnej školy, Pospíšila. Tým by sme sa chceli poďakovať všetkým našim darcom a sponzorom, bez ktorých by sme nedokázali svoje ciele uskutočniť. Ladislav Papp

## Rešica - V. Kapušany 2:0 (1:0)



V nedeľu naše mužstvo odohralo na ihrisku Rešice dosť smolný zápas. Dosť zdecimovaný káder vycestoval za ziskom aspoň jediného bodu. Kvôli rôznym príčinám chýbali mužstvu hráči ako Soška, Greguš, Popčák, Fedor, Petrikán. Začiatok zápasu bol z oboch strán opatrný. Domáci mali v prvom polčase výhodu vetra, ktorý im pomáhal pri ich útočných akciách. Naše mužstvo pozorne bránilo a čakalo na chyby súpera. Prvé šance zápasu prichádzali od domácich po strelách spoza pokutového územia, alebo po centrovanej loptách z krajných priestorov. Hra nášho mužstva bola lepšia oproti predchádzajúcim zápasom. Ale v dnešnom futbale sa hrá na góly a nie krásu. Toto pravidlo potvrdili

domáci, ktorí sa pokúšali prenikať skôr vysokými loptami. Gólový zápis zápasu mohol otvoriť Dako, ale zatiaľ z nezistených príčin po odrazenej lopte od brankára po štandardnej situácii, asistent rozhodcu odmäval postavenie mimo hru nášho hráča. Prvý gól zápasu prišiel po rohovom kope domácich, keď si rozhodca nevnímal faul na nášho brankára v malom pokutovom území, a lopta sa dostala za bránkovú čiaru, kde sa ešte Vašky spoza čiar pokúsil vyhlavičkovať loptu, ale asistent rozhodcu bez váhania potvrdil gól domácich. Tento gól naše mužstvo nezlomil, ale práve naopak, mužstvo sa pokúšalo zvrátiť nepriaznivý stav tohto zápasu. V 44 min. po krásnej priamočiarej akcii dvojice Vašky-Geri sa lopta dostala od posledného menovaného do priestoru pred brankárom, kde nikým nekrytí hráči Fintor a Varga nevedeli dopraviť loptu do bránky domácich. Druhý polčas sa začal aktívnejšie, najmä z našej strany. Pokúšali sme sa domácich prekvapit rýchlym gólom, ale žiaľ sa nám to nepodarilo. K spomaleniu hry prispeli aj domáci usporiadatelia, keď dost často, najmä v druhom polčase sme museli čakať na náhradnú loptu približne 30 sekúnd po odkopnutí lopty z ihriska. Rozhodca im to celkovo toleroval. Ale rozhodca nie je ten kto dáva góly. Góly dávajú hráči a tento fakt je pre nás dosť neznámy, lebo sme už tretí zápas v poradí neskórovali.

Futbal býva veľmi krutý, a to sa potvrdilo v nedeľňajšom zápase. Naše mužstvo hralo, tvorilo a domáci dávali góly. Druhý gól domácich prišiel opäť po rohovom kope, keď domáceho hráča Tobáka neudržal Topolovský a ten nekrytý hlavičkou zabezpečil pre domácich cenné tri body. Za zmienku v druhom polčase stojí ešte strela Vaškyho z 23 metrov, ktorou opečiatkoval brvno domáceho brankára. Škoda tohto zápasu pre naše mužstvo, lebo naozaj predviedlo dosť solídny výkon aj napriek absencii niektorých hráčov základnej zostavy. Ladislav Káplár mladší

### Aktuálna tabuľka posledných 6 mužstiev:

#	Klub	Z	V	R	P	Skóre	Body	+,-
11	ŠK Bodva Moldava n/B	23	9	3	11	40 : 39	30	-3
12	OŠK Rudňany	23	8	6	9	29 : 33	30	-3
13	Energetik Veľké Kapušany	23	8	4	11	24 : 34	28	-5
14	OŠK Rudňany	23	8	4	11	30 : 43	28	-5
15	TJ Slovan Smežany	23	5	4	14	18 : 50	19	-17
16	FK Šaca	23	4	6	13	18 : 35	18	-17

### Zápasy v mesiaci máj:

6.5 Veľké Kapušany - Sobrance  
20.5 Veľké Kapušany - Sečovce  
všetky zápasy by sa mali hrať o 16:00

12.5 Štítnik - Veľké Kapušany  
27.5 Rudňany - Veľké Kapušany

## Cyklotúra

Dňa 6. mája 2007 Združenie ochrancov prírody Veľké Kapušany a okolie organizuje cyklotúru pre deti aj dospelých, ktorí majú záujem stráviť deň príjemne a oboznámiť sa s naším okolím a prírodou. Cyklotúra sa uskutoční po trase: Veľké Kapušany - Poľany - Sofnička - Boľ - Zatiň - Latorica-hrádza - Latorica-Bufet - Veľké Kapušany, s dĺžkou cca. 40 km. Počas túry bude dlhší odchod s opekaním (materiál na opekanie si každý prinesie so sebou). Odchod o 8.30 h. od mestského úradu. Denisa Lakatošová

## Klub technických potápačov

TCM Veľké Kapušany sa zaoberá športovou potápačskou činnosťou. Vykonávame tiež potápačské práce a organizujeme potápačské dovolenky doma i v zahraničí. Toho času prebieha potápačsky kurz OWD - Open Water Diver. Ti, ktorí majú záujem, sa môžu ešte stále do kurzu prihlásiť. Podmienkou je dobrý zdravotný stav. Kurz sa skladá z teoretickej prípravy a praktických cvičení. Praktické cvičenia prebiehajú v bazéne vo Veľkých Kapušanoch a vo voľnej vode. Po úspešnej záverečnej skúške absolventi obdržia medzinárodný potápačsky preukaz. Ďalšie podrobné informácie môžete získať na tel. čísle: 0908/849282, 0911/849282 Jozef Moravec inštruktor potápania



## Kočiš Ferdinand részt vesz az Íjjász világbajnokságon



Vadászati íjjászverseny volt 2007. április 21. - 22.-én az osztrák Vorau-ban. Tizenegy ország képviselőjéből több mint kétszáz versenyző mérte fel ügyességét, megpályázva a lehető legjobb helyezést. Városunkból Kočiš Ferdinand versenyzett, aki a long bow versenyben ért el kimagasló eredményt. A harmadik helyezést kapta, amellyel részt vehet a soproni / MK / D3 Íjjász világbajnokságon, amely 2007 június 5. - 10. között kerül megrendezésre.



## Nagykaposi röplabda klub

Hosszú és sikeres hagyománya van a nagykaposi röplabda klubnak. Számtalan I. és II. ligás sikereken kívül városunk sok extraligás játékost nevelt.

Játékosokat, akik sportkarrierjüket külföldi ligás játékosként folytatták, sőt több kategóriás szlovákiai képviselőként voltak jelen a sportvilágban.

Az elmúlt évig a röplabda részleg az ENERGETIK Sportegyesület alatt működött. 2006. június 1-étől megalakult a Nagykaposi Röplabda Klub mint polgári társulás, amely pillanatnyilag városunkban egyesíti a röplabdát és strandlabdát.

A Nagykaposi Röplabda Klub évente vesz részt és képviseli városunkat a Zemplén és környéke regionális bajnokságon. Versenyzési sorrendben Szlovákiában ez a harmadik legnagyobb röplabda verseny. Az utóbbi öt évben a röplabda klubnak sikerült kétszer bajnokságot nyerni, egyszer a 2. helyen végeztek, a múlt évben negyedik lettek, majd a 2006/07-es évadban hatodikként kerültek ki.

Klubjátékosaink nyáron rendszeres résztvevői a strandlabda bajnokságoknak, ahol erre megfelelő terepviszonyok vannak kiépítve / így Saccán, Szobráncon, Strážsken, Nagymihályban és Terebesen /. Éppen ez vezetett minket ahhoz a gondolathoz, hogy városunkban is az említett sportot megkedveltesük. Célunk egy ilyen sportpálya kiépítése, ahol a nyári hónapokban az alap és középiskolák sporttevékenységei folynának.

A bajnokságon, amelyek ezen a sportpályán folynának, részt vesznek majd a környező települések sportolói, s ezáltal ezen a gyönyörű sporton keresztül is keresetté tehetik városunkat.

Martin Tivadar

## A kitűzött célt elérték

Sakközőink az évad elején kettős célt tűztek ki. Az A csapat a bentmaradást a 2. ligában a B csapatnak dobogós helyezést kellett elérnie. Mind a kettőt sikerült teljesíteni, sőt a B csapat túl teljesített, hisz veretlenül nyerte meg a 3. ligát, ezzel kiharcolva az A csapatnak a bentmaradást.

Az A csapatban szerepeltek névsora: Vorovič, Bemák, Berta, Butala, Paluch, Marcin, Tóbiás, Papp és nagyon jól küzdöttek a tartalékok is, Najvirt és Vajó.

A 3. ligában szereplő csapat legjobbjai: Najvirt, Vajó, Rožok, Leňko, Berta, Béres, Híres, Kovács és egyedüli női játékosunk Butala Éva voltak. A fiatalok is besegítettek a pontgyűjtésben a gimnazista Moravec és az alapiskolás Pospíšil révén. Ezúttal szeretnénk köszönetet mondani minden támogatóknak és szponzorunknak, akik nélkül nem valósíthatuk volna meg terveinket.

Papp Ladislav

## Rešica - Nagykapos 2:0 (1:0)



Vasárnap városunk futballcsapata a Rešicén játszott mérkőzésen vereséget szenvedett. Az eléggé megcsappant létszámú csapat legalább egy pont megszerzésének reményében utazott az ellenfél falujába. Különböző okok miatt a csapatból hiányoztak: Sofka, Greguš, Popčák, Fedor és Petrikán.

A meccset mindkét csapat óvatos játékkal kezdte. A hazaiakat az első félidőben a szél segítette támadásaiknál. Csapatunk ügyesen védekezett és várta, hogy az ellenfél hibázzon. Játékuk az előző meccsekhez képest jobb volt. A mai fociban azonban a gólok számítanak, nem pedig a játék szépsége. Ezt a hazai csapat is megerősítette, amely elsősorban a magas

labdákkal próbált pontot szerezni. Az első gólt a rešicei csapat lőtte egy szöglet után. A játékezőt nem vette észre a lest és a labda a gólvonal mögé került, ahonnan Vašky még megpróbálta kifejelni, a partjelző azonban megerősítette a gólt. Ez a gól nem törte le játékosainkat, mindent megpróbáltak, hogy fordítsanak az eredményen. A 44. percben a Vašky és Geri kettősnek köszönhetően a labda az ellenfél kapujának közelébe került, ahonnan azonban sem Fintornak, sem pedig Vargának nem sikerült berúgnia.

A második félidő a nagykaposi csapat nagyobb aktivitásával kezdődött. Megpróbáltak egy gyors gólt szerezni, sikertelenül. Ebben a félidőben a játék eléggé lelassult, melyhez a hazai szervezők is nagyban hozzájárultak, amikor mintegy 30 másodpercet kellett várni a pályáról elrúgott labdák visszakapására. A játékezőt ezt egész jól tűrte. Viszont nem a játékezőt adja a gólokat, hanem a játékosok. Ez a fogalom azonban csapatunk számára ismeretlen lehet, mivel a legutóbbi három meccsen egy pontot sem szereztek.

A foci egy „kegyetlen” sport, ami a vasárnapi meccsen is jól látható volt. Ami csapatunk játszott jobban és mégis az ellenfél adta a gólokat.

A hazaiak második gólja ismét egy szöglet után következett, amikor Topolsky nem tudta megtartani Tobákok, aki befejezte a labdát a hálóba, 3 pontot szerezve ezzel a hazai csapatnak. Említésre méltó még Vašky 23 méteres lövése, mely sajnos nem végződött góllal.

Kár ezért a meccsért, ugyanis annak ellenére, hogy több játékos hiányzott vasárnap, a csapat egész szép teljesítményt nyújtott.

ifj. Káplár László

### Az utolsó 6 csapatra vonatkozó táblázat:

#	Klub	Z	V	R	P	Skóre	Body	+,-
11	ŠK Bodva Moldava n/B	23	9	3	11	40 : 39	30	-3
12	OŠK Rudňany	23	8	6	9	29 : 33	30	-3
13	Energetik Veľké Kapušany	23	8	4	11	24 : 34	28	-5
14	OŠK Rudňany	23	8	4	11	30 : 43	28	-5
15	TJ Slovan Smižany	23	5	4	14	18 : 50	19	-17
16	FK Šaca	23	4	6	13	18 : 35	18	-17

### A májusban zajló meccsek:

6.5 Nagykapos - Sobrance 12.5 Štítňik - Nagykapos  
20.5 Nagykapos - Sečovce 27.5 Rudňany - Nagykapos  
a meccsek kezdetének időpontja 16:00

## Természetvédők társasága

A társaság 2007. május 6-án kerékpártúrát szervez gyerekek és felnőttek részére, hogy vidékünk természeti értékeivel megismerkedhessenek. A kerékpártúra útszakasza: Nagykapos - Pólyán - Szolnocska - Boly - Zetény Latorca töltés - Latorca bufet - Nagykapos , kb. 40km útszakasszal. A túra alatt hosszabb pihenő lesz sütéssel egybekötve, melyre a hozzávalókat a résztvevők saját részükre biztosítják. Indulás 8.30 órakor a Városháza elől.

Lakatos Denisza

## Műszaki bűvárok klubja

A nagykaposi bűvárklub sportbűvár tevékenységgel foglalkozik. Továbbá bűvár munkálatokat szerveznek és hazai valamint külföldi szabadságokat rendeznek. Ez időben folynak az OWD Open Water Diver bűvártanfolyam. Az érdeklődők meg jelentkezhetnek a tanfolyamra. Feltétel a jó egészségi állapot. A tanfolyam elméleti felkészülésből és gyakorlatból áll. A gyakorlatok a helyi bazénban folynak, valamint szabad vizeken. A sikeres záróvizsga után a résztvevők nemzetközi bűvár igazolványt kapnak. További tájékoztatást kaphatnak az érdeklődők a 0908/849 282 és a 0911/849 282-es telefonszámokon.

Jozef Moravec

Články sa nemusia zhodovať so stanoviskom redakcie. Uverejňujeme ich v záujme plurality názorov.

**Adresa redakcie:** Mestský úrad, Sídl. L.N.Tolstého č. 86/1, 079 01 Veľké Kapušany, číslo telefónu: 056/6383136.  
**E-mail:** redakciacopus@vkapusany.sk, **Registrácia:** MK SR- RP 205/2006, ISSN 1336 - 9466, **Vydavateľ:** Mesto Veľké Kapušany,  
**Šéfredaktorka:** Mgr. Michaela Lázárová, **Redakčná rada:** Ing. Attila Barkó, Mgr. Tomáš Horkay, PhD., Mgr. Vladimír Jarabek, PhD. Štefan Töviš, **Grafické spracovanie:** Mgr. Vladimír Jarabek

## Mi is a Zeus?

A kultúra gazdálkodással való összefonása egyik munkafeladata a helyi Művelődési Központnak. Ennek értelmében egyik megkérdőjelezhetetlen valósága volt, hogy az 1 800 000 koronás veszteséget plusszos gazdasági eredménybe terelte. Ez alatt a „hosszú” menetelés alatt majd négy évig újabb mellékintézmények alakultak / Városi múzeum, a mozi épületének felújítása, 6 állandó kiállítás, 2 galéria és egyéb /. További lehetőségek keresésével továbbra sem álltunk le. Ezért újabb gondolat magvalósításába kezdtünk, Ungvidék gazdag kultúrtörténeti tárgyainak magbecsülésére, amely megvalósítása után reális bázis lesz a kulturális turizmus kiszélesítéséhez. Kellő reklám és tájékoztatás után hazai és külföldi turisták látogató helye lenne. Ez a pályázat kapta a „Zemplén Ungvidék kultúrtörténeti útja” címet / röviden ZEUS /. Megvalósítása 2007 januárjában kezdődött a mozi épülete alagsorában. Befejezése után láthatóvá válnak Ungvidék / Abara, Nagyráska, Deregyő, Csicsér, Iske, Bés, Mokcsa-mogyorós, Nagykapos, Kaposkalecseny és Dobóruszka / gazdag kultúrtörténeti múltja. Némely kiállított tárgynak nemhogy középeurópai, de egész európai jelentősége van. Van tehát csalogató ereje a turisták részére, teszem azt Hollandiából. Büszkék lehetünk tehát ezekre a nevezetességekre, amit ilyen formában szeretnénk köze adni. Azt mondják, évessel jön meg az étvágy. Ez ebben az esetben is így van. A ZEUS két kézművesműhelye kitágult és az épületen kívül kiépül még a MIZE, Zemplén miniatűr változata. Mindez, beleértve a hat állandó kiállítást a Városi Múzeumon belül, egy szolid alapot ad majd a turizmus szélesítéséhez, ebben az esetben a kultúr- turizmus-hoz. Szorítsanak nekünk...

Štefan Toviš, igazgató

## Ung - vidéki Zenei Napok 2007

Az Ung-vidéki Zenei Napok fesztiválbizottsága sok szeretettel meghívja Önöket az idei rendezvénysorozat koncertjeire Nagykaposon és az Ung-vidék községeiben.

Az Ung-vidéki Zenei Napok fővédnöke Petrikán Péter Nagykapos polgármestere. A fesztivál a Szlovák Köztársaság Kulturális Minisztériumának támogatásával jön létre.

A fesztivál ideje alatt megtekinthető kíséző rendezvények és koncertek:

<b>1.5., kedd</b> <b>17:00</b>	Református templom Nagykapos	Gija Kančeli: Exil szlovákiai ősbemutató
<b>6.5., vasárnap</b> <b>17:00</b>	Római katolikus templom Dobóruszka	Kassai vonósnégyes
<b>10.5., csütörtök</b> <b>19:00</b>	Művelődési ház Csicsér	Gitárduó Eva Kavuljaková - Terézia Balážová
<b>13.5., vasárnap</b> <b>17:00</b>	Római katolikus templom Nagykapos	Csermely Kórus
<b>15.5., kedd</b> <b>19:00 - 50,- Sk</b>	Nagykaposi Művészeti Alapiskola	Happy 4 friends, jazz est
<b>16.5., szerda</b> <b>17:00</b>	Nagykaposi Művészeti Alapiskola	Művészeti Alapiskola hangversenye
<b>17.5., csütörtök</b> <b>18:00 - 40/20,- Sk</b>	Nagykaposi Művészeti Alapiskola	Tomáš Nemeč - zongora
<b>18.5., péntek</b> <b>18:00</b>	Városi Hivatal Nagykapos	Regionális kórustalálkozó
<b>20.5., vasárnap</b> <b>18:00</b>	Lónyai kastély Deregyő	Marek Vrabel - orgona
<b>22.5., kedd</b> <b>18:00 - 40/20,- Sk</b>	Nagykaposi Művészeti Alapiskola	Dezider Oláh - cimbalom Andrea Lálíková - zongora
<b>24.5., csütörtök</b> <b>18:00 - 80/40,- Sk</b>	Művelődési Ház Nagykapos	Kassai Állami Filharmónia

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk

### Városi művelődési központ Kulturális és társadalmi tájékoztató

#### Copus galéria:

3. - 31.5. MESEVILÁG - a nagykaposi óvodások munkáinak kiállítása

#### R. és C. CAPA fotogaléria :

3. - 31.5. TEKINTETEK - társkiállítás - Tibor Jelenek, Pavol Pirovits, Miroslav Budiš, képzőművészeti alkotásaiból

#### Városi könyvtár:

3. - 31.5. Szerelem, szerelem, szerelem  
... írók és költők alkotásaiban- kiállítás

#### Junior Kultúrközpont:

2. - 31.5. Emberi szexualitás - állandó kiállítás  
2. - 31.5. Alkoholizmus, drogok, bűnözés - állandó kiállítás  
2. - 31.5. A világ hét csodája - állandó kiállítás  
2. - 31.5. Városi múzeum - állandó kiállítás

#### Dobó István tér - Ung - vidéki Zenei Napok 2007 - kíséző rendezvényei:

3.5. - 14.00 A tónusok mesterei - kiállítás a legnevesebb zeneszerzőktől  
10.5 - 14.00 W.A. Mozart F.M.Bartholdy F. Schubert, alkotásaiból bemutató  
17.5. - 14.00 L. Van Beeethoven, J. Haydn, G. Bizet, P. I. Čajkovskij H. Berlioz A. Vivaldi, alkotásaiból bemutató  
23.5. - 14.00 L. Bernstein G. Gershvion, alkotásaiból bemutató

### Városunk is kiállít

Több szlovák képzőművésszel a Szlovák Köztársaságot képviseli Olaszországban PhDr. Toviš István Nagykaposi alkotó. A „Perla dell Adriatico” nemzetközi művészeti díjról teszünk említést, amely a Grotto di Mare olasz városban kerül megrendezésre. A kiállítás a „La Tavolozza” olasz Kultúra és Művészeti Központ, az „Artem” Szlovák Képzőművészeti Társaság és a római Szlovák Nagykövetség közös szervezésében kerül megrendezésre. A kiállítás 2007. április 21-től május 6-ig tart nyitva.

### Zemplén videomozi

4.5. - 19.00óra **Mozgó szikla** (akciófilm)  
20,-Sk  
6.5. - 14.00óra **Happy fitt** (gyermekelőadás)  
10,-Sk  
11.5. - 19.00óra **Woodoo umenie diabla** (akciófilm)  
20,-Sk  
13.5. - 14.00óra **Mravenčia polepšovňa** (gyermek)  
10,-Sk  
18.5. - 19.00óra **Borat** (komédia)  
20,-Sk  
20.5. - 14.00óra **Za plotom** (gyermekelőadás)  
vstup. 10,-Sk  
25.5. - 19.00óra **Swordsmar** (akciófilm)  
20,-Sk  
27.5. - 14.00óra **Lovecká sezóna** (gyermekelőadás)  
10,-Sk



## Jóváhagyták az idei városi költségvetést



AL

Rendkívüli önkormányzati ülésen találkoztak újra a város képviselői, hogy megvitassák a költségvetést a 2007- es évre és a 2008 és 2009-es évi tervezetet is kilátásba helyezte. A képviselők a gazdasági bizottság által javasolt változásokkal kiegészítve jóváhagyták a költségvetést. Az idén a legalacsonyabb költségvetéssel fog gazdálkodni a város a tavalyihoz képest. Amíg tavaly többszöri javítás után 162 961 ezer volt a költségvetés, addig az évit valamivel alacsonyabb szinten hagyták jóvá a képviselők, 148 673 ezer lett. Ebből az állami támogatás 56 millió feletti bevételt ígér, a fennmaradó adókból és Európai grantokból, pályázatokból van tervezve. A jóváhagyott városi kiadásból lesz támogatva a VMK, éspedig 2 millióval, városi karbantartásra 5 milliót terveztek, az óvodák és iskolák melletti étkezdékre összesen 27 millió korona a tervezet. A városi pénztár jelentős része a Városi Hivatal fenntartására merül ki, amelynek az összege 14 millió korona. 3,8 millió korona a város által felvett kölcsön kamataira, leasingekre, kölcsöntörlesztésre kell.

A városi önkormányzat 10 milliót hagyott jóvá a Centrum II. lakótelep közművesítési hálózatának befejezéséhez. További 1 millió a játszótérek javítására. Hasonló anyagi ráfordítást hagytak jóvá a nyugdíjas otthon átépítéséhez, és a Centrum II. lakótelep tartozásainak behajtásához. Több mint 2,3 millió tervezet lett jóváhagyva a városi hírközlő eszközök javítására. A költségvetés kiadási része 2007 és 2009-re bizonyos rizikót képez, összefüggésben a helyi önkormányzati állások betöltésével kapcsolatosan a szociális területen, a közrend megvédésére, a helyi hírközlő eszközök javítása és karbantartása, ami nagyon sokszor témája a lakosság bírálatainak. A helyzet orvoslására végső megoldás lehet az összes hozzáférhető rezervák kimerítése a költségvetés bevételi részének emelése érdekében.

Michaela Lázárová

## A bizottság tagjai és a képviselők egyaránt ingyen tevékenykednek

Az önkormányzati testületnek a bizottsági tagokkal együtt 75 tagja van. A névsort az önkormányzat képviselői a második önkormányzati ülésen hagyták jóvá. Városunkban 11 bizottság működik. Az iskolaügyi, egészségügyi, illetve szociális - és pénzügyi bizottságok mellett jelen vannak a regionális fejlesztésért, környezetért, sportért, stb. felelős bizottságok is. A 11 bizottságnak a többi kisebb várostól eltérően 6-9 tagja van. Mivel a képviselők száma 12, ezzel szemben „csak” 11 bizottság van, így az elnöki feladat Jozef Sádelre hárul. A roma egyesület azon kérvényeit, melyek saját jelöltjeik jelenlétét kérték az egyes bizottságokba, elutasították. Az önkormányzati ülésen a képviselők javasolták a 11. bizottság megalakítását, mely a lakossággal való kapcsolattartásért lenne felelős. Épp ezen bizottság tagjai fogják Önöket informálni a városban történő eseményekről a Copus lapjain. E bizottság elnöke Barkó Attila lett, az egyedüli olyan tag, aki a korábbi önkormányzati testületben is jelen volt. Rajta kívül ennek a bizottságnak még további 6 tagja van. A bizottság ezen újság lapjain kívül más módon is igyekszik informálni Önöket a városban történtekről. Meg kell említenünk, hogy a bizottságok tagjai, ahogyan a képviselők is, az elkövetkező négy évre lemondtak jutalmazásukról, így nem terhelik a város költségvetését. Egyetértettek abban, hogy ezt az összeget a tehetséges fiatalok kulturális- és sporttevékenységeire fordítsák.

Michaela Lázárová

## Kis város, kis régió nagy becsvággal

folytatás az 1. oldalról

A fesztivált újra gazdagítja majd a művészeti alapiskola diákjainak fellépése, valamint egy regionális kórustalálkozó és a Kodály Zoltánnak szentelt műveltségi verseny.

Ami a műsorok jellegét illeti, a rendezők hosszú távon nagy súlyt fektetnek a programok minőségére, sokrétűségére és hallgatói vonzerejére. Meghallgatjuk majd Beethoven Sors-szimfóniáját, Mozart, Haydn és Dvořák vonósnégyeseit, népszerűen feldolgozott komolyzenei darabokat, de felcsendül Bach, Liszt és Chopin, spanyol gitárzene, évszázadokon át ívelő egyházi zene...

Amikor majd kézhez kapják a havilapot, kedves olvasóink, Nagykapos utcáin transzparensek fognak függeni, Ung vidék és Bodroghöz plagátaikkal lesz tele, a városi hangszóró rendszeresen fogja jelenteni a hangversenyeket. Szeretettel várjuk Önöket és sok felejthetetlen élményt kívánunk.

Horvay Tamás, fesztiváligazgató

## Színházi előadás

Rég várt előadásra került sor vasárnap este hét órakor 2007. április 29-én a Városi Művelődési Központban.

A Kassai Thália Színház előadásában láthatta a nagyérdemű Siegfried Geyer Katscher Rudolf „Gyertyafény keringő” című zenés vígjátékát.

Általában, vagy talán rendszerint a vígjátékoknak mindig nagyobb a sikerük a színházakban.

Nem szükségeltetik nagyobb átgondolás, mély rálátás. Egyszerűen élvezni kell amit lát, hall az ember. Ez az előadás is így zajlott, s mondhatom nagy sikerrel.

A színészek is élvezik a lágy darabot, a zenei betéteket, át-át szöve humorral, élcelődéssel. Ezt a néző is látja, s ez által még fokozódik az előadás hangulata. Moravetz Levente rendezésében felejthetetlen előadást élt meg a nagykaposi közönség.



ST

## Június végére befejezik



AL

A képviselők jóváhagyták a városban elkezdett befejezetlen építkezések befejezésének sorrendjét. A fontossági sorrend felállítását még a 2007 - es költségvetés jóváhagyása előtt megtárgyalták. A legsürgetőbb időpont pillanatnyilag a Turisztikai információs központ TIK építkezésének befejezési határideje. Mivel pályázati szerződés köti a várost, így egyszerre kell befejezni Tokaj városával. „A helyi költségvetésből 3 millió korona van jóváhagyva, a többi európai fond alapból van fedezve,” jegyezte meg Michal Hriš mérnök, városunk alpolgármestere. Az építkezés összköltsége 9 125 ezer korona, ami annyit jelent, hogy 6 millió koronás támogatás várható az európai fondalapról. Annak ellenére, hogy a városi önkormányzat még a múltban jóváhagyta az építkezést, a mai napig nem tudni mi is lesz a központ küldetése, fő feladata.

„Az a benyomásom, hogy nem bizonyosodtak meg róla, van-e rá szükség

vagy sem. Leginkább az volt a csábító, hogy a városnak először csak 400 000 koronát kell ráfordítania, a többi fedezi az EF. A városatyák számára ez nagyon jövedelmező ajánlatnak ígérkezett“. Mégis, hogyan lehetséges az hogy az eredeti 400 ezer koronás összeget ma már a város több mint 3 milliós befektetésével lehet megoldani. Alpolgármesterünk egyértelmű válasza: „Nyilvánvaló a szerződések hiányossága, melyet a város különböző kivitelezőkkel kötött“. Szerinte a pályázat kevésbé részletes szét dolgozása a legnagyobb probléma. Valójában durva költségvetés készült, ami aztán 3 milliót tévedett, ezért is gondolta, hogy a pályázat egy nagy „hasraütés volt“ - mondta Hriš, aki az építkezési bizottság elnöke. Több képviselő nézete egyezik abban, hogy gazdaságosabb volna a TIK elhelyezése a VMKban, vagy a Szolgáltatások házában. A TIK átadásának időpontja június 30-a, és 2-3 munkaerővel működne.

Michaela Lázárová

### Akkor és most

Három év. Ennyi telt el azóta, hogy az Európai Unió tagjai lettünk. Ugyan ki gondolta volna ezt még tíz éve? Akkor, 2004 május 1.-jén városunk is ünnepelt. A hagyományos májusfaállítás valamivel többen tekintették meg, a művészeti alapkola pedig nemzetközi zenés táncos maratont szervezett. A történelmi eseményt illő, történelmi módon tettük magunkévá. Három év némi összegzés már helyénvaló. A mi nagykaposi közegünkben is. Mit kaptunk, mit veszítettünk azóta. Gondolkodunk-e néha ilyenekről? Vagy csak saját banális, kicsinyes, földhözragadt problémáink érdekelnek? Remek dolog az európai közösség tagjának tudni magunkat. Már nem mondhatjuk, hogy mások döntenek rólunk. Hasonlóképpen remek, hogy Beeethoven kilencedik szimfóniája a himnuszunk. De vajon hogy szólnak az Örömóda hangjai itt nálunk, Nagykaposon? Aki a városka lakója már egy ideje, sejti, hogy kissé hamisan. Túl sokáig szunnyadt lemondóan, nagyon nehéz felrázni. Amolyan sziszifoszi feladat ez, vagy még nehezebb. Milyen itt egyáltalán létünk? Tudatosítjuk-e még életünk értékét házaikon, falainkon esetleg kertjeinken túl? Vagy visszahatózunk a tévé, az internet világába? Nagyon sok a gonoszság körülöttünk. A decemberi önkormányzati választások után bekövetkezett változásokhoz sokan nagy reményeket fűztünk, naivítás lenne azonban gyorsan csodákat várni. Nem leszünk varázsszóra műveltebbek, nagyvonalúbbak, egymáshoz barátságosabbak, kulturáltabbak. Sok pozitív impulzusra van szükségünk a legfőbb helyekről, a városházáról, az önkormányzati testülettől. Szükségünk van arra, hogy választott képviselőink jó példával járjanak elől. Szükségünk van sok önzetlen akaratra, segítségre, mindennapi apró cseprő / bár nem mindig megfizetett / munkára. Szükségünk van önmagunk vizsgálatára, alkotókészségre. Szükségünk van a toleranciára de nem a rosszmájúságra, irigységre, kapzsiságra, intrikák, földhözragadság felé...

2007 május 1. A májusfaállítás talán újra örömtelibb, nagyobb szabású lesz. Zenés táncos maratont ugyan nem fogja kisére, de valami hasonlóan monumentális, a most kezdődő és egész májuson át tartó zenei fesztivál, tele felejthetetlen élmények ígéretével...

Talán nemsokára itt, Nagykaposon is átérezhetjük a fejlett, civilizált, kulturált Európához való tartozás igazi érzését. Szébbet az évfordulóhoz nem is kívánhatunk.

Horkay Tamás



AL

### Napi munkálatok a Tesco építésén

Már a nyári hónapokban megnyitja kapuit városunkban a Tesco üzletház. A supermarket 1000 m<sup>2</sup> területen épül, és közel 20 alkalmazottat alkalmaz majd városunkból és a környék településeiről. A helyi Tesco csak a legkeresettebb 2500 árut fogja kínálni. „Tekintettel arra, hogy

nem várható kirobbanó vásárlási láz és ehhez van viszonyítva a bevétel is, a Nagykaposi Tesco nyitvatartása nem lesz NONSTOP“, közölte a Tesco társaság szóvivője Olga Hrnčiarová. Szlovákiában hasonló supermarket van hat városban, így például Szvidnik, Vrábec, Šurany, Sztropkov, Krupina és Tvrdosin. „Ami a közelében található lakótelepi lakások ablakainak kicserélését illeti a Tesco társaság semmilyen tájékoztatással nem szolgál, és úgyszintén nem létezik semmilyen feljegyzés ilyen cseréről“, tette hozzá befejezőképpen Hrnčiarová. Év végén egy másik üzlethálózat, a Lidl jelenik meg városunk területén.

Michaela Lázárová

## Pályázat játszóterek építésére

Városunk vezetősége a múlt hónapban pályázatot nyújtott be többfunkciós játékpályák és minijátékpályák építésére. A többcélú játékpálya a Fürdő utcán épülne, a futballpályával szemben. A pályázat összköltsége 1 millió 500 ezer korona lenne, amelyből állami támogatásként 1 millió korona várható, így a városi kiadás a költségek egyharmadát képezné.

A többfunkciós játékpálya ideális lesz labdajátékokra, kézilabda, kosárlabda, minifutbal, tenisz, tollaslabda és egyéb játékokhoz. A pályázat végső célja a játékpályák minőségének javítása a gyerekek és az ifjúság részére. A játékpálya előnye a csúszásgátló talaj, a könnyen kezelhetőség és a baleset veszélyének csökkentése. Élettartama 10 - 20 évre vélhető. A mini játékpálya a beadott pályázat alapján az Erdélyi János Alapiskolában lenne. Ez esetben a támogató a Szlovák Futbal Szövetség. A pályázat összköltsége 1 millió 100 ezer korona, amelyből a SZFSZ 750 ezer koronával támogat, városunk pedig 250 ezerrel járul hozzá. További 100 ezer korona szponzoroktól szükségeltetik. A 33x18m nagyságrendű játékpálya, sportpálya minden EU normát teljesítene. A terület műfűvel lenne bevonva és egyéb speciális borítóval. Egyidejűleg a kapuk mögé védőháló kerül 3 méter magasságban és alumínium kapu 4x2 m méretben. Az önkormányzati képviselők egyhangúan elfogadták mindkét pályázat megvalósítását városi támogatással, ami azt jelenti, hogy siker esetében elkészülhet városunkban két gyönyörű többfunkciós játékpálya.

Michaela Lázárová



# Beszélgettünk a polgármesterrel

**Milyen változások történtek az Ön életében, miután a polgármesteri székbe került?**

*Lényegében nem nagyon van időm a családomra, és azokra a tevékenységekre, melyeket azelőtt végeztem. Sokkal több személy kezdett el érdeklődni irántam, akik azelőtt nem ismertek és én sem ismertem őket.*

**Ha ma újból lehetősége lenne jelöltetni magát a polgármesteri posztra, hogyan döntene?**

*Ha ma újból lehetősége lenne jelöltetni magát a polgármesteri posztra, hogyan döntene.*

**Mi volt az, amiben a polgármesteri szék elfoglalása után csalódott, illetve kellemesen meglepte?**

*Nem csalódtam és nem is voltam semmitől meglepve. Örömmel töltött el az emberek bizalma. Jelen pillanatban még csak próbálom átlátni a dolgokat.*

**Hogyan értékelné a városházán eltöltött száz napot?**

*Néhány dolog nem úgy van, ahogy szeretném, de remélem ez hamarosan megváltozik.*

**Lehetett volna az alatt a száz nap alatt többet tenni?**

*Bizonyos dolgok már korábban is megvalósulhattak volna, például az ellenőrzések. Úgy érzem, inkább kétszer is átgondolom a dolgokat, mielőtt döntök.*

*Belecsöppentem a polgármesterségbe, és a szükséges információkat csak azoktól az emberektől kaphattam meg, akik itt dolgoznak. Ezekben a napokban kaptam meg az NKÚ eredményeit. A 2005 - 2006 -os évek kerültek ellenőrzésre. Vannak hiányosságok, melyeket a közeljövőben pótolni kell.*

**Milyen szinten van ma az együttműködés Ön és a kormányzati képviselők, valamint Ön és a városháza alkalmazottai között?**

*A fiatalokkal könnyebb együttműködni, nem mondhatom viszont azt sem, hogy az idősebbekkel nehezebb. Nem ismerem a „nem lehet” vagy „nem tudom” választ. Mindent lehet, csak akarni kell. Ami az önkormányzatot illeti, az elején nehezen találtuk meg a közös hangot.*

**Az előny, mely segítette Önt a választásokon, a projekt ígérete volt. Milyen projektek indultak már be és milyenek indítását tervezik?**

*A tervezeteket folyamatosan dolgozzák ki. Van egy projekt, mely talán már sikeresnek mondható, mégpedig egy városi kisvállalkozás, mely kezdetben öt alkalmazottat foglalkoztat majd. Ezen munkások fő feladata a városban zajló munkálatok elvégzése lesz, mint például a fűnyírás vagy a közterületek tisztán tartása. Átdolgozásra kerül az Erdélyi János Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskolával kapcsolatos projekt*



ST

*és a Nyugdíjas otthon befejezése.*

*A már működő kamerás biztonsági rendszer bővítésére is pályázunk, valamint új projekt készül sportpálya építésére is.*

**Hogyan tervezi a városi rendőrség munkájának hatékonyabbá tételét?**

*2007-ben a városi rendőrség 5 rendőrrel fog dolgozni, de remélem sokkal effektívebben. Jövőre szeretném növelni a rendőrök létszámát a város és polgárainak biztonsága érdekében, mégpedig a nap 24 órájában.*

**Elmondhatjuk, hogy a város elég rossz állapotban van. Legrosszabb a helyzet az utak terén. Mikor kezdődik a felújításuk?**

*A választások során minden polgármester jelölt ígéretet tesz a járdák és utak javítására. A költségvetésből sikerült elkülöníteni egy bizonyos összeget, a javításokra is. Ebben az évben a VÚC kijavítja a református templom és a Veskóci út közötti útszakaszt, valamint a Dužba-nál található útkereszteződést. A javítások időpontját az önkormányzati képviselőkkel egyeztetjük.*

**A legutóbbi önkormányzati ülésen szóba került a városháza alkalmazottainak bérezése is. Ön szerint megfelelőek?**

*Az alkalmazottak bérezését az 553/2003 törvény és kollektív szerződés határozza meg, mely év végéig érvényes.*

**Mi befolyásolta Önt a város előljárójának kiválasztásánál?**

*Ez az én önnálló döntésem volt. Korábban már dolgoztunk együtt. Úgy érzem helyesen döntöttem.*

A Copus következő számában további válaszokat kaphatnak kérdéseikre.



# COPUS

Nagykaposi hírnök

Május 2007

szám 1

ingyenes havilap

**E havi témáink**

**Beszélggettünk a polgármesterrel**

2. oldal

**Pályázat játszóterek építésére**

3. oldal

**Jóváhagyták a városi költségvetést**

4. oldal

**Ung - vidéki Zenei Napok**

5. oldal

**Kulturális és társadalmi akciók májusban**

5. oldal

**Sportesemények városunkban**

6. oldal

A Copust a [www.vkapusany.sk](http://www.vkapusany.sk) weboldalon is megtalálhatja.



AL

## Új köntösben a C O P U S

Ebben a választási időszakban is jelentkezünk a Copus városi lappal, de már új külsővel. A nagykaposi Copus újságot ezentúl minden hónap első napján találhatják meg postaládájukban, természetesen ingyen. Az újság informálja Önöket a városban történt eseményekről és a városi önkormányzat tevékenységéről.

A havonta megjelenő lap 12 oldalon számol be a városban zajló sportrendezvényekről, azok eredményeiről. Nem fognak hiányozni érdekességek sem Nagykapos városának életéből, valamint apróhirdetések sem. Teret kapnak az Önök levelei, ötletei, észrevételei is, melyeket emailban várunk a [redakciacopus@vkapusany.sk](mailto:redakciacopus@vkapusany.sk) címre. Nem feledkezünk meg a város kulturális életéről sem.

Az újságban tehát mindent megtalálhatnak, amit városunk lakosainak saját városukról tudniuk kell. A Copus így minden olyan nagykaposi polgár barátjává válhat, akinek fontos, hogy városa még szebb legyen.

Ezúton engedjük meg kedves nagykaposi lakosok, hogy rendszeresen látogassuk Önöket és tudassunk Önökkel minden olyan információt, mely városunkban történik. Reméljük, megszeretik a Copus-t ugyanúgy, ahogy megszerették a várost, amelyben élnek. És ha megtalálnak bennünket postaládájukban, ne feledjék, hogy a Copus-t el kell olvasni, nem a szórólappal együtt kidobni. Mert ne feledjék, ez az újság Önöknek és Önökről szól.

Michaela Lázárová  
Főszerkesztő - Copus

## Kis város, kis régió nagy becsvággal Ung - vidéki Zenei Napok 2007

Újra itt a május. Polgáraink közül sokan már sejtik vagy tudják, hogy ebben az időszakban miféleképpen valami szokatlan, rendkívüli dolog készül. Persze, jó értelemben. Valmi kellemes, ami frissít, buzdít, felemel, gyönyörködtet, erőt, energiát, örömet ad... A zenei fesztiválról van itt szó, amit immár harmadszor rendezünk Nagykaposon. Ha visszanézünk a nagyon közeli múltba vagy inkább a jelenbe, megállapítjuk, hogy már 2004-ben volt itt egy nagyszabású zenés-táncos maraton, COPUS elnevezéssel, amellyel Szlovákia EU-ba való belépését ünnepeltük. Nem véletlen, hogy a Nagykaposi Művészeti Alapiskola szervezte. Ez az intézmény rendezte a várossal együtt 2005-ben a Nagykaposi Zenei Tavaszt is, amely az elmúlt évtizedekben legtöbbször foglalkozott a zene művelésével és terjesztésével.

2006-ban újabb, talán a döntőlépést tettük meg. Megszerveztük a Nagykaposi Zenei Napokat, mégpedig professzionális tartalommal, a kulturális minisztérium támogatásával és a /művészeti iskola mellett működő/ MUS NOSTRA nonprofit szervezet kiváló projektjeinek köszönhetően, további intézmények anyagi és szervezési hozzájárulásával. A 2006-os Zenei Napokat hat hangverseny és több kísérelő-rendezvény alkotta. Újra üdvözölhettük a Kassai Állami Filharmóniát, de ugyanúgy Ivan Gajan fantasztikus zongoraművészt, Norbert Bodnár zeneszerzőt, a sátoraljaújhelyi Lavotta Kamarazenekart is.

Mi vár ránk az idén? Ha nem is leszünk szerénytelenekek, terveink és elképzeléseink szerint még szebb, még nagobb és még jobb fesztivált szervezünk. Új névvel az Ung vidéki Zenei Napok véleményünk szerint jobban kifejezi a rendezvénysorozat regionális jellegét, hisz azt környező községeinkben is kiterjesztettük, konkrétan Vsicserbe, Dregnyőbe és Dobóruszkába. Új logóval, új propagációs anyagokkal, új művészekkel, több koncerttel és elsősorban még több energiával, lekesedéssel és összefogással valamennyi szervező intézmény részéről: Nagykapos és említett községek önkormányzatai, a római katolikus és a református egyház, a zeneiskola, kultúrház, királyhelmecei kulturális központ és mások.

A fesztivál programja a havilap mellékletében található. A nyitókoncert az újság megjelenése idején már történelem, mégpedig a fesztivál egyik fénypontja, Gija Kancelli világhírű grúz zeneszerző alkotásának szlovákiai ősbemutatója. A jazz rejtőzöngő már most készülőhetnek a kitűnő zsolani banda, Happy 4 friends vendégszereplésére. A karéneklést a nem kevésbé remek kassai Csrmely kórus fogja képviselni. A zenei napok további fénypontjai két szolista, a szlovák előadóművészet legjobbjai közé tartozó Tomáš Nemeč zongoraművész és Marek Vrabel orgonaművész. Nem szoltunk még a Kassai Vonósnégyes, a Kavuljaková Balázsová gitárduó, az Oláh-Lalíková cimbalom zongorakettős fellépéséről és a kassai filharmónikusok immár hagyományos szerepléséről... folytatás a 4. oldalon